# Stadt Finsterwalde NL.

Schloßstraße 7/8 03238 Finsterwalde



# Beschlussvorlage

BV-2011-148

öffentlich

## Änderung und Neubewertung des Anlagenbestandes Kanal

Einreicher: Bürgermeister		17.08.2011
Amt / Aktenzeichen: Entwässerungsbetrieb / 00/81	Bearbeiter: EWB	

#### Beratungsfolge

Datum der Sitzung	Gremium	Anw.	Ja	Nein	Enth.
31.08.2011	Werksausschuss Entwässerungsbetrieb				
27.09.2011	Stadtverordnetenversammlung				

### Beschlussvorschlag

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt die Änderung und Neubewertung des Anlagenbestandes Kanal.

Nach Digitalisierung und Eigentumsabgrenzung ergibt sich ein Änderungsbedarf im Anlagenbestand Kanal zum 01.01.2011. Der saldierte Änderungsbedarf wird in folgender Höhe **371.262,57 EUR** festgestellt und aus der Eigenkapitalrücklage zum 01.01.2011 entnommen.

Die Änderungen werden in drei Zuordnungsstufen abgebildet:

- 1. Neuzuordnung zur Stadt Finsterwalde, Anlagenabgang beim Entwässerungsbetrieb,
- 2. Neuzuordnung zum Entwässerungsbetrieb, Anlagenabgang bei der Stadt Finsterwalde
- 3. Neuzuordnung zu Dritten, Anlagenabgang beim Entwässerungsbetrieb

#### **Sachverhalt**

Im den Jahren 2009 und 2010 erfolgte die digitale Erfassung des Kanalbestandes des Entwässerungsbetriebes der Stadt Finsterwalde. Im Rahmen der Digitalisierung erfolgte außerdem die Eigentumsabgrenzung des Kanalbestandes, der aufgrund der vorhandenen technischen Möglichkeiten der Erfassung im Jahr 1999 nicht durchgeführt wurde.

. . .

BV-2011-148 Seite 2 von 2

Die Änderungen werden nach Abstimmung mit dem Wirtschaftsprüfer in drei Zuordnungsstufen abgebildet:

1. Neuzuordnung zur Stadt Finsterwalde, Anlagenabgang beim Entwässerungsbetrieb (Anlage 1):

Anschaffungs-/Herstellkosten	249.479,21 €
Kumulierte Abschreibungen bis 31.12.2010	./. 73.506,42 €
Restbuchwert per 01.01.2011	175.972,79 €
Entnahme aus der Eigenkapitalrücklage zum 01.01.2011	175.972,79 €
Auswirkung auf Preise	
(Reduzierung Eigenkapitalverzinsung p.a.)	./. 3.519,46 €

2. Neuzuordnung zum Entwässerungsbetrieb, Anlagenabgang bei der Stadt Finsterwalde (Anlage 2):

Anschaffungs-/Herstellkosten	355.203,00 €
Kumulierte Abschreibungen bis 31.12.2010	./. 162.051,00 €
Restbuchwert per 01.01.2011	193.152,00 €
Zuführung zur Eigenkapitalrücklage zum 01.01.2011	193.152,00 €
Auswirkung auf Preise	
(Erhöhung Eigenkapitalverzinsung p.a.)	3.863,04 €

3. Neuzuordnung zu Dritten, Anlagenabgang beim Entwässerungsbetrieb:

Anschaffungs-/Herstellkosten	713.536,88 €
Kumulierte Abschreibungen bis 31.12.2010	./. 325.094,90 €
Restbuchwert per 01.01.2011	388.441,78 €
Entnahme aus Eigenkapitalrücklage zum 01.01.2011	388.441,78 €
Auswirkung auf Preise	
(Reduzierung Eigenkapitalverzinsung p.a.)	./. 7.768,84 €

### Die Änderungen insgesamt wirken auf den Entwässerungsbetrieb wie folgt:

Gesamtabgang - Anschaffungs-/Herstellkosten	607.813,09 €
Gesamt-Kumulierte Abschreibungen bis 31.12.2010 ./.	236.550,32 €
Gesamtabgang - Restbuchwert per 01.01.2011	371.262,57 €
Gesamtentnahme aus Eigenkapitalrücklage zum 01.01.2011	371.262,57 €
Auswirkung auf Preise	
Gesamtreduzierung Eigenkapitalverzinsung p.a.)	./. 7.425,26 €

#### **Anlagen**

Anlage 1 Übertragung von Entwässerungsbetrieb an Stadt Finsterwalde Anlage 2 Übertragung von Stadt Finsterwalde an Entwässerungsbetrieb